

CONJUGAISON DU VERBE

1. LES DEUX THEMES DU VERBE.....	2
2. LES DEUX CONJUGAISONS	2
3. LES TYPES PRODUCTIFS.....	3
<i>A Types productifs de la première conjugaison •</i>	3
1. читать, гулять	3
2. краснеть :	3
3. рисовать, воевать.....	3
4. толкнуть :	4
<i>B Type productif de la deuxième conjugaison :</i>	4
5. говорить, решить, стрóбить	4
4 TYPES IMPRODUCTIFS	5
<i>A Types improductifs de la première conjugaison :</i>	5
6. писать, дремать :	5
7. лаять :	7
8. давать	8
<i>verbes monosyllabiques à infinitif sans suffixe :</i>	8
<i>a) racine non alternante</i>	8
9. дуть, обуть, разуть	8
<i>b) alternance /i → j/</i>	9
10. бить вить лить пить шить.....	9
<i>c) alternance /i/ ~ /oj/ accent fixe</i>	9
11. выть крыть мыть ныть рыть.....	9
<i>d) alternances diverses . accent fixe</i>	9
12. бороться колоть молоть полоть пороть.....	9
13. вести.....	9
<i>A) Radical en dentale</i>	10
<i>B) Radical en sifflante</i>	10
14. печь, мочь.....	11
15. мять, жать :	12
16. тереть :	13
17. жить, плыть, слыть	13
18. рвать :	13
19. гáснуть :	14
<i>B Types improductifs de la deuxième conjugaison :</i>	15
20. гореть.....	15
21. кричáть, стоять :	16
22. посетить, освободить :	17
<i>C Verbes isolés :</i>	19

CONJUGAISON DU VERBE

1. Les deux thèmes du verbe

La conjugaison de tout verbe russe est basée sur **deux thèmes** .

celui du présent, obtenu à partir de la 3^{ème} personne du pluriel en enlevant la désinence /ut/ ou /at/
 читают → /čitaj-ut/, пишут → /p'iš-ut/, говорят → /govor-a't/,
 et celui de l'infinitif, obtenu en enlevant la désinence /t' / de l'infinitif :

читать → /čita-t' /, писать → /p'isa-t' /, говорить → /govor i-t' /

Comme on le voit ces deux thèmes sont généralement différentes . En outre, il est impossible de déduire l'un à partir de l'autre , Deux verbes ayant des thèmes de l'infinitif semblables peuvent avoir des thèmes du présent différents et inversement :

-thèmes de l'infinitif semblables, thèmes du présent différents :

гореть,	краснеть	/gor'-e-t' /,	/krasn'-e-t' /
горят,	краснеют	/gor' -at/,	/krasn' ej-ut/

-thèmes du présent semblables, thèmes de l'infinitif différents

горят, говорят /gor' --at/, /govor' -at/
 гореть, говорить /gor' e-t' /, /govor i-t' /

Il est donc indispensable d'apprendre les deux thèmes pour tout verbe russe .

Sur le thème du présent on forme le présent; l'impératif, le gérondif présent, les participes présents actif et passif .

Sur le thème de l'infinitif, l'infinitif, le passé, le gérondif passé. les participes passés actif et passif

. Ex : рисовать

thème du présent : /r' isuj/-" → рисую, рисуй, рисуя, рисующий, рисуемый .

thème de l'infinitif : /r' isova/ → рисовать, рисовал, нарисовав, нарисовавший, нарисованный .

2. Les deux conjugaisons

On distingue d'autre part **deux conjugaisons**, en fonction de la voyelle thématique

Au présent :

1^{ère} conjugaison : voyelle /o/ (orthographiquement -e- hors accent, -ë- sous accent) :

идёшь, едешь, читаёшь, даёшь .

La désinence de la 3^{ème} personne du pluriel est toujours /ut/ (orthographiquement -ут ou -ют) :
 идут, едут, читают, дают .

2^{ème} conjugaison : voyelle /i/ -молчишь, говоришь, стоишь .

La désinence de la 3^{ème} personne du pluriel est toujours /at/ (orthographiquement -ат ou -ят) :
 молчат, говорят, стоят .

Ces deux grandes conjugaisons se subdivisent elles-mêmes en différents types parmi lesquels il faut distinguer ceux qui sont productifs de ceux qui sont improductifs . Les premiers sont aptes à englober tous les verbes nouvellement formés dans la langue . Ils comprennent donc un nombre illimité de verbes ; les seconds ne peuvent s'enrichir de nouveaux verbes . Ils comprennent donc un nombre fini de verbes, dont on peut donner la liste .

3. Les types productifs

Types productifs : il y en a cinq • quatre appartiennent à la 1^{ère} conjugaison, un à la 2^{ème}.

A Types productifs de la première conjugaison •

1. читать, гулять .

Formes : - чита́ю, чита́ешь, чита́ют, чита́й , чита́я , чита́ющий , чита́емый ,
- чита́ть , чита́л , прочита́в , чита́вший , прочита́нный .

- le thème de l'infinitif est en /a/ /čita- / /gul' a-/,
- le thème du présent en /j/ /čítáj-/, /gul' áj-/ .
- le participe passé passif est en /n/ .
- Si l'accent était sur le suffixe /a/ à l'infinitif, il recule d'une syllabe au participe – прочита́ть → прочита́нный, призна́ть → призна́нный . Sinon, il reste sur la même syllabe qu'à l'infinitif : сде́лать → сде́ланный .
- aux formes autres que le participe passé passif, l'accent est toujours sur la même syllabe qu'à l'infinitif .

2. краснеть :

Formes : - красне́ю, красне́ешь, красне́ет , красне́й , красне́я, красне́ющий ,
- красне́ть , красне́л , покрасне́в , красне́вший .

- le thème de l'infinitif est en /e/ /krasn e-/
- celui du présent en /j/ /krasn' éj-/ .
- la plupart de ces verbes sont intransitifs . Formés sur des bases adjectivales ils ont une valeur inchoative, signifiant « se mettre dans l'état indiqué par l'adjectif » : красне́ть "rougir" толсте́ть "grossir", богате́ть "devenir riche , береме́неть "tomber enceinte"¹ .
- intransitifs, ils n'ont pas de participes passifs . sauf : греть 'chauffer , transitif → согреть́й .
- l'accent, est fixe sur la même syllabe qu'à l'infinitif .

3. рисовать, воевать

Formes : - рису́ю, рису́ешь, рису́ют рису́й , рису́я , рису́ющий , рису́емый ,
- рисува́ть , рисува́л , нарисова́в , рисува́вший , нарисова́нный .

- il y a alternance entre le suffixe /ov/ (orthographiquement -ов-/-ев-) qui apparaît dans le thème de l'infinitif, et le suffixe /u/ (orthographiquement -у-/-ю-) , qui apparaît dans le thème du présent :

- /r' i sova'-/, /vojova'-/ /r'isuj-/, /vojuj-/ .

- c'est le type le plus productif à l'heure actuelle, puisqu'il englobe notamment la plupart des emprunts étrangers : организо́вать, мобилизо́вать, ликви́дировать, реали́зовать...

- le participe passé passif est en /n/, avec recul d'une syllabe de l'accent s'il était sur le suffixe /a/ à l'infinitif • рисува́ть -> рисува́нный .

- accent (pour les formes autres-que le. participe passe passif) : 3 cas :

.fixe sur la base . бесе́довать, бесе́дую . C'est le cas de presque tous les emprunts ен-ировать et --изировать généralement accentués sur /i/ : имити́ровать, экра́низи́ровать .

.fixe sur le suffixe /a/ pour toutes les formes dérivées du thème de l'infinitif, sur le suffixe /u/ pour toutes les formes dérivées du thème du présent : рисува́ть → рису́ю, рису́ешь, рису́ют

.fixe sur le suffixe /a/ pour toutes les formes dérivées du thème de l'infinitif, sur la désinence au présent : жева́ть → жу́ю, жу́ешь, жу́ют .

7 verbes seulement . блева́ть (vomir), жева́ть (mâcher), клева́ть (donner des coups de bec), кова́ть (forger), плева́ть (cracher), снова́ть (ourdir), сова́ть (fourrer).

Remarque : Tous les verbes en -овать ou -евать ne suivent pas ce type de conjugaison .

Ex : здоро́ваться : здоро́ваюсь . (/ova/ n'est pas ici un suffixe mais appartient à la racine /zdorov/= bien portant)

надевать : *надеваю* (imperfectif dérivé de *надеть* ; /e/ appartient à la racine /d' e/, /v/ au suffixe d'imperfectivation /va/)

4. **ТОЛКНУТЬ** :

Formes : - толкн^у, толкн^ёшь, толкн^ут, толкн^и,
- толкн^уть , толкн^ул , толкн^ув , толкн^увший , оттолкн^утый.

- le thème de l'infinitif est en /nu/ : /tolknu-/, celui du présent en /n/ : /tolkn-/
- tous ces verbes (sauf 4) sont perfectifs . Ils ont généralement une valeur sémelfactive, exprimant une action brusque et unique : шагн^уть "faire un pas", прыгн^уть "faire un saut", крикн^уть "pousser un cri", вздохн^уть "pousser un soupir" .

Les 4 imperfectifs sont : гн^уть "courber", льн^уть "se coller à", тон^уть "se noyer", тян^уть "traîner, tirer" .

- étant perfectifs, ils n'ont ni gérondif, ni participes présents .

- le participe passé passif est en /t/ avec recul d'une syllabe de l'accent s'il était sur le suffixe /nu/ à l'infinitif : заверн^уть → завёрнутый, согн^уть → согнутый .

- accent (pour les formes autres que le participe passé passif) : fixe sur la même syllabe qu'à l'infinitif, sauf pour 4 verbes qui ont un accent mobile au présent :

обман^уть → обман^у, обман^ешь, обман^ут "tromper"

тон^уть → тон^у, тон^ешь, тон^ут "se noyer"

помян^уть → помян^у, помян^ешь, помян^ут "évoquer"

тян^уть → тян^у, тян^ешь, тян^ут "traîner, tirer"

B Type productif de la deuxième conjugaison :

5. **ГОВОРИТЬ, РЕШИТЬ, СТРОИТЬ** .

говори^ть → говор^ю, говор^ишь, говор^ят , говор^и , говор^я, говор^ящий .
говори^л , поговори^в , говори^вший .

проси^ть про^шу́, пр^осишь, пр^осят, пр^оси́, пр^ося́, пр^ося́щий, пр^ося́мый .
проси́л, спроси́в, пр^оси́вший , спр^ошен^ный (спр^ошен, спр^ошена, спр^ошено,спр^ошены).

строи^ть → - строи́ю, строи́шь, строи́ят , строи́ , строи́я , строи́щий , строи́мый ,
строи́л , построи́в, строи́вший, построи́нный .

-le thème de l'infinitif est en /i/ • /govor' i-/ ,, /r' eš'-/ , /stroji-/, celui du présent en consonne molle : /govor' -/, chuintante : /r' eš'-/ , ou /j/ : /stroj-/ .

- le participe passé passif est en /on/, orthographiquement -ен- hors accent, -ён- sous accent приговорён^ный, решён^ный, построён^ный .

- à la première personne- du singulier du présent et au participe passé passif, on observe les alternances suivantes :

s, x → š	нос ^и ть → нош ^у , изнош ^е нный "porter"
z → ž	мороз ^и ть → мороз ^у , замороз ^е нный "geler"
d → ž	сад ^и ть → саж ^у , посаж ^е нный "planter"
t → č'	тра ^т ить → тра ^ч у, потра ^ч енный "dépenser"
st → š'	пуст ^и ть → пуш ^у , пуш ^е нный "laisser partir"
p → pl'	топ ^и ть → топ ^л ю, отоп ^л енный "chauffer"
b → bl'	руб ^и ть → руб ^л ю, сруб ^л енный "couper, fendre du bois"
v → vl'	дав ^и ть → дав ^л ю, подав ^л енный "écraser"
f → fl'	граф ^и ть → граф ^л ю, разграф ^л ён ^н ый "ligner"
m → ml'	корм ^и ть → корм ^л ю, накорм ^л енный "nourrir"

Cette alternance ne s'observe pas aux autres personnes du présent :

ношú mais нóсишь, нóсят

Ni aux autres formes dérivées du thème du présent :

носй, нося, носящий, носймый

Par contre, on la retrouve dans les imperfectifs et substantifs verbaux dérivés :

отóпить → отáпливать, отоплénие "chauffer, chauffage"

- accent :

s'il n'est pas sur le suffixe /i/ à l'infinifif, il reste fixe à toutes les formes :

стрóить → - стрóю, стрóишь, стрóят , стрóй , стрóя , стрóящий , стрóимый , стрóил , пострóив, стрóивший, пострóенный .

s'il est sur le suffixe /i/ à l'infinifif il peut être fixe ou mobile :

fixe : говорйть → говорйó, говорйшь, говорйт , говорй , говоря, говорящий . говорйл , поговорйв , говорйвший .

Le participe passé passif est en - енный à la forme longue : приговорённый .

à la forme courte, il est accentué sur la désinence : приговорён, приговоренá, приговоренó, приговоренй

mobile -, l'accent recule d une syllabe de la 2^{ème} personne du singulier à la 3^{ème} personne du pluriel du présent ainsi qu'au participe passé passif . Aux autres formes, il est sur la même syllabe qu'à l'infinifif :

просйть просй, прóсишь, прóсят, прóси, прóся, прóсящий, прóсймый .

просйл, спросйв, прóсйвший , спрóшенный (спрóшен, спрóшена, спрóшено,спрóшены)

Remarques :

-certains verbes à accent mobile voient exceptionnellement l'accent reculer également au participe présent actif : служйть → служащий (*servir*) . любйть → любящий .

-quelques verbes n'ont un accent que partiellement mobile . Ou bien il recule au présent, mais pas au participe passé passif : разделйть (*diviser, partager*)→ разделйó, разделйшь mais разделённый .

Ou bien il recule au participe passé passif, mais pas au présent : взвинтйть (*exciter, faire monter*)→ взвйнченный mais взвинчй, взвинтйшь...

d'une façon générale l' accent mobile a tendance à s'étendre au détriment de l'accent fixe.

De nombreux verbes qui avaient l'accent fixe au 19^{ème} siècle (варйть *cuire*, дарйть *offrir*, дружить *devenir ami*, курйть *fumer*) ont aujourd'hui un accent mobile. Cf . варёнйый, дарёнйый (formes figées → accent fixe) et спáренный, подáренный (formes vivantes → accent mobile) . On peut considérer qu'aujourd'hui la plupart des verbes courants de deux syllabes de ce type, ainsi que leurs composés, ont un accent mobile .

4 Types improductifs

A Types improductifs de la première conjugaison :

б. писать, дремать :

пишй, пйшешь, пйшут , пишй , пйшущий
писáл , написáв , писáвший, написанный .

le thème de l'infinifif présente le suffixe /a/ : /p' isa'-/, /dr' oma/

Dans le thème du présent ce suffixe tombe, et il se produit alors une alternance de palatalisation : /p' iš'-/, /dr' eml'-/ à toutes les personnes.

Il faut noter que cette alternance se retrouve à toutes les formes dérivées du thème du présent, ce qui distingue les verbes de ce type de ceux du type productif говорйть .

дремáть *somnoler*, дремлйó, дрёмлешь, дрёмлют , дремлй , дремля, дрёмлющий .

exception : сыпать *verser qqch de solide* : pas d'alternance à l'impératif : сып .

- si, par suite de cette alternance, le thème du présent est en chuintante, il n'y a généralement pas de gérondif présent. Des formes comme пишá, машá, ищá peuvent éventuellement se rencontrer, mais ne sont pas toujours considérées comme correctes .

- pas de participe présent passif .

- le participe passé passif est en /n/ : написанный .

- accent:

- s'il n'est pas sur le suffixe /a/ à l'infinifif (плáкать), il reste fixe à toutes les formes.

- s'il est sur le suffixe: /a/ à l'infinitif (писа́ть), il est mobile et recule de la 2^{ème} pers. du sing. à la 3^{ème} personne du pluriel du présent, ainsi qu'aux participes présent actif et passé passif пишу́, пи́шешь, пи́шут, пи́ши, пи́шущий
писа́л, написа́в, писа́вший, напи́санный.
exception : колеба́ть *ébranler* : l'accent recule à toutes les formes dérivées du thème du présent.
колеблю́, колеблешь, ... колебли

Verbes les plus courants :

ALTERNANCE /labiale/ ~ /labiale + l' / :

p	→	pl'
b	→	bl'
m	→	ml'

сы́пать сы́плю, сы́плешь, сы́плют . сы́пь . сы́пля . сы́плющий verser (sel, grain, sable...)
дрема́ть, дремлю́, дремлешь, дре́млет . дремлй́ . дремля́ . дре́млющий somnoler
колеба́ть, колеблю́, колеблешь, колеблют . колебли́ . колебля́ . колеблующий . p. p. p.
поколебленный *ébranler*

ALTERNANCE /SIFFLANTE/~ /CHUINANTE / :

s	→	š
z	→	ž

пляса́ть : пляшу́, пляшешь, пляшут , пляши́ , пляшущий danser (danse rusée ou endiablée)
писа́ть: пишу́, пи́шешь, пи́шут , пи́ши , пи́шущий écrire
чеса́ть чешу́, чéшешь, чéшут . чешй́ , чéшущий gratter (transitif)
вяза́ть вяжу́, вяжешь, вяжут , вяжи́ , вяжу́щим tricoter ; lier
ма́зать ма́жу, ма́жешь, ма́жут, мажь , ма́жущий enduire
реза́ть ре́жу, ре́жешь, ре́жут, режь , ре́жущий couper

ALTERNANCE /DENTALE/~ /CHUINANTE / :

d	→	ž
t	→	č
st	→	š

бормота́ть , бормочу́ , бормо́чешь, бормо́чут , бормочи́, бормо́чущий marmonner
пря́тать пря́чу, пря́чешь, пря́чут, прячь , прячу́щий cacher
топта́ть топчу́, то́пчешь , то́пчут . топчи́ . то́пчу́щий piétiner, fouler aux pieds
хлопота́ть: хлопочу́, хлопо́чешь, хлопо́чут, хлопочи́ , хлопо́чу́щий s'affairer
хохота́ть : хохочу́, хохо́чешь, хохо́чут, хохочи́ , хохо́чу́щий rire aux éclats
шепта́ть: шепчу́, шéпчет, шéпчут , шепчи́, шéпчу́щий chuchoter

ALTERNANCE SLAVONNE Т → Щ :

клевета́ть, клеветчу́, клеветéшь, клеветчу́т , клеветчи́ , клеветчу́щий calomnier

ALTERNANCE /GUTTURALE/~ /CHUINANTE/

x	→	š
k	→	č
g	→	ž

бры́згать (dc) бры́зжу, бры́зжешь, бры́зжут гicler jaillir ; éclabousser
двй́гать (dc) двй́жу, двй́жешь, двй́жут , двй́жу́щий p.p.p движимый mouvoir
пла́кать ; пла́чу, пла́чешь, пла́чут , плачь , пла́чу́щий pleurer
скака́ть скачу́, ска́чешь, ска́чут , скачи́ . ска́чу́щий galoper.

Verbes les plus courants

вѣять	вѣю, вѣешь, вѣют	, вей , вея , вѣющий	souffler (vent léger) flotter (drapeau)
каяться	каюсь, каѣшься, каются	, кайся , каюсь , к'ающийся	, se repentir
лаять	лаю, лаешь, лают	, лай , лая , лающий	, aboyer
надѣяться	надѣюсь, надѣешься, надѣются	, надѣйся	надѣясь , надѣющийся , espérer
сѣять	сѣю, сѣешь, сѣют	, сей , сѣя , сѣящий	, semer
смеяться	смеюсь, смеѣшься, смеются	, смейся , смеясь , смеющийся	, rire
таять	таю, таешь, тают	, тай , тая , таяющий	, fondre
затѣять	затѣю, затѣешь, затѣют	, затѣй , затѣянный	, imaginer, entreprendre (perf.)

8. давать

давать : даю, даѣшь, дают, давай, давая, дающий, даваемый

(3 verbes) : le suffixe /va/, présent dans le thème de l'infinitif : /dava-/.

tombe au présent : /daj-/ . Exceptionnellement l'impératif, le gérondif présent et le participe présent passif ne se forment pas sur le thème du présent, mais sur celui de l'infinitif élargi en /j/ • /davaj-/ .

les verbes et leurs composés sont imperfectifs .

Ils ne forment donc ni gérondif perfectif passé, ni participe passé passif .

L'accent est fixe sur la deuxième syllabe .

давать : даю, даѣшь, дают , давай, давая , дающий, даваемый donner

Pf : дать : дам, дашь, даст, дадим, дадите, дадут ; дай ; дал, дала, дало, дали .

данный (дан, дана, дано, даны)

en composition, les imperfectifs отдава(ть, задавать, придава(ть, etc... ont pour perfectifs отдать, задать придать...

-ставать en composition seulement ; les perfectifs correspondants sont en -стать .

Ex : вставать : встаю, встаѣшь, встают, вставай , вставая , встающий , se lever

Pf : встать встану, встанешь, встанут , встань .

et de même доставать /достать obtenir, отставать/ отстать rester en arrière, уставать/устать fatiguer.

-знавать en composition seulement ; les perfectifs sont en -знать (type читать) .

Ex : узнавать, узнаю, узнаешь, узнают . узнавай . узнавая . узнающий . узнаваемый reconnaître

Pf : узнать, узнаю, узнаешь, узнают, узнай, узнанный .

Autrement dit, ici, seul l'accent permet de distinguer le présent perfectif du présent imperfectif .

verbes monosyllabiques à infinitif sans suffixe :

a) racine non alternante**9. дуть, обуть, разуть**

дуть дую, дуѣшь, дуют, дуй, дуйа, дующий, раздутый . souffler (accent fixe)

обуть обую, обуѣшь, обуют, обуй , обутый чausser (perfectif)

разуть разую, разуѣшь, разуют , разуй , разутый déchausser (perfectif)

гнить гнию, гниѣшь, гниют , гниющий , гнил, гнила, гнило, гнили pourrir (noter l'accent désinentiel du présent et mobile du passé)

le participe passé passif est en /t/ .

b) alternance /i → j/

10. БИТЬ ВИТЬ ЛИТЬ ПИТЬ ШИТЬ

БИТЬ : бью, бьёшь, бьют , бей , бьющий , бил, била, било, били , разбитый battre, briser

ВИТЬ : вью, вьёшь, выпт , вей , вьющий , вил, вила, вило, вили , завитый tresser

ЛИТЬ : лью, льёшь, льют , лей , льющий , лил, лила, лило, лили , налитый verser

ПИТЬ : пью, пьёшь, пьют , пей , пьющий , пил, пила, пило, пили , выпитый boire

ШИТЬ : шью, шьёшь, шьют , шей , шьющий , шил, шила, шило, шили , зашитый coudre

Au passé et à la forme courte du participe passé passif, бить et шить ont l'accent fixe sur la racine, tandis que вить, лить et пить ont un accent mobile, final au féminin (пила est incorrect), non final aux autres formes.

Dans leurs composés, cet accent non final peut être soit sur le préverbe (accentuation traditionnelle) , soit sur la racine (tendance moderne)

налить → налил , налила, налило, налили , налитый налит, налита, налито, налиты

c) alternance /i/ ~ /oj/ / accent fixe

11. ВЫТЬ КРЫТЬ МЫТЬ НЫТЬ РЫТЬ

ВЫТЬ : вью, вьёшь, вьют , вой , воя , вьющий hurler

КРЫТЬ : крью, крёшь, крёют , крой , кроя крёщий , покрытый couvrir

МЫТЬ : мью, мьёшь, мьют , мой , моя , мьющий , вымытый laver

НЫТЬ : нью, ньёшь, ньют , ной , ноя , ньющий geindre , faire mal (douleur sourde)

РЫТЬ : рью, рьёшь, рьют , рой , роя , рьющий , вырытый creuser

d) alternances diverses . accent fixe

брить : брею, брёшь, бреет , брей , брея , бреющий , побритый raser

петь : пою, поёшь, поют , пой , поющий , спетый chanter

12. БОРЬСЯ КОЛОТЬ МОЛОТЬ ПОЛОТЬ ПОРОТЬ

- l'accent est mobile au présent

- le participe passé passif est en /t/, avec recul d'accent d'une syllabe

колоть : колю, колёшь, колют , колй , коля , колющий , проколотый piquer casser (noix)

молоть : мелю, мелёшь, мелют , мелй , меля , мелющий , смолотый moude

полоть : полю, полёшь, полют , полй , поля , полющий , выполотый sarcler

бороться : борюсь, брёшься, брются , борйсь , борясь , брющийся lutter

пороть : порю, порёшь, порют , порй , поря порющий , распоротый decoudre fouetter

13. вести:

- le thème de l'infinitif, identique à celui du présent, est en consonne : /ved-/ . A l'infinitif même, cette consonne passe à /s/ devant /t/ : /v'ed-t' i/-? /v'est' i/

- à l'infinitif, la désinence est /ti/ sous l'accent : вести, /t' / hors accent : красть

- au présent, l'accent est désinentiel : веду́, ведёшь ; краду́, крадёшь .

2 exceptions : лезть et сесть ont l'accent fixe sur la base : лэзу, лэзешь; сяду сядешь.

- au passé, l'accent est désinentiel pour les verbes en /t'i/ : вести → вел, вела, вело, вели.

et fixe sur la base pour les verbes en /t' / : красть -крал, кра́ла, кра́ло, кра́ли .

- le participe passé passif est en /on/ . Pour les verbes en /t' i/, l'accent est sur le suffixe à la forme

longue et sur la désinence à la forme courte : *привести* → *приведённый, приведён, приведена, приведено, приведены* .

- Pour les verbes en /t' / l'accent est toujours sur la base : *украсть* → *украденный, украден, украдена, украдено, украдены*

Verbes les plus courants

A) Radical en dentale

la dentale tombe à toutes les formes du prétérit

Dentale /t/:

- + **мести́** мету́, метёшь, мету́т , мети́, метя́, мету́щий , ме́л, мела́, мело́, мели́ , мети́ший подметя́ , подметённый balayer
- + плести́ плету́, плетёшь, плету́т , плети́ , плетя́ , плету́щий , плел, плела́ плело́, плели́, плети́ший , сплети́ , сплетённый tresser
- цвести́** цвету́, цветёшь, цвету́т , цвети́ , цветя́ , цвету́щий , цвёл, цвела́ цвело́, цвели́, цвети́ший , зацвёвши fleurir.
- расти́** расту́, растёшь, расту́т , расти́ , растя́ , расту́щий , рос., росла́, росло́, росли́ , ро́сший , вы́росши pousser.
- + **приобрести́** приобрета́ю, -тёшь,, -ту́т , приобрета́ю , приобрёл, приобрела́, приобрети́ший , приобрета́ю , приобретаённый , acquérir (perfectif)
- + **-честь** -чту, -чтёшь, -чту́т , -чти́ , -чёл, -чла́, -чло́, -чли , -чтя́ , -чтённый , n'existe qu'en composition dans des perfectifs , про- = lire /с- = compter / по- = honorer

Dentale /d/ :

- + брести́ бреду́, бредёшь, бреду́т , бреди́ , бредя́ , бреду́щий , брёл, брела́ , бреди́ший , побредя́ , marcher avec peine
- + **вести́** веду́, ведёшь, веду́т , ве́ди , ведя́ , веду́щий , вёл, вела́ , ве́дший , приведя́ , приведённый , conduire (à pied)
- **класть** кладу́, кладёшь, кладу́т , клади́ , кладя́ , кладу́щий , клал, кла́ла , кла́вший , (ni gérondif passé ni participe passé passif car n'entre dans aucun Pf) poser (à plat)
- + красть краду́, крадёшь, краду́т , кради́ , крадя́ , краду́щий , крал, кра́ла , кравши́й , укрáв , укра́денный , voler , dérober
- пасть паду́, падёшь, паду́т , пади́ , пал, па́ла , па́вший , упáв , tomber (perfectif ; vieilli)
- **сесть** сяду́, сядёшь, сяду́т , сядь , сел, се́ла, се́вший , сев , s'asseoir (perfectif)

B) Radical en sifflante :

la sifflante reste présente à toutes les formes du passé, mais au masculin, elle provoque la chute du suffixe /l/ .

Sifflante /s/ :

- + **нести́** несу́, несёшь, несу́т , неси́ , неся́, несу́щий , нёс, несла́ , нёсший , принеся́ , принесённый , porter (à pied)
- пасты́ пасу́, пасёшь, пасу́т , паси́ , пася́ , пасу́щий , пас, пасла́ , пасший , faire-raître
- спасти́** спасу́, спасёшь, спасу́т , спаси́ , спас, спасла́ , спáсший , спáсши , спасённый , sauver (perfectif)
- трясти́ трясу́, трясе́шь, трясу́т , тряси́ , тряся́ , трясу́щий , тряс, трясла́ , тря́сший , потря́сши , потря́сённый , secouer

Sifflante /z/ (pas de modification orthographique devant la désinence de l'infinitif) :

- + **везти́** везу́, везёшь, везу́т , вези́ , везя́ , везу́щий , вёз, везла́ , вёзший , увезя́ , увезённый , transporter,
- ползти** ползу́, ползёшь, ползу́т , ползи́ , ползя́ , ползу́щий , полз, ползла́ , по́лзший , припо́лзши , ramper
- лезть** лезу́, лезёшь, лезу́т , лезь , лезя́ , лезу́щий , лез, лезла́ , лезший , слезши́ , se faufiler,

grimper (mouvement des pieds et des mains)

грызть грызú, грызёшь, грызúт, грызí, грызjá, грызúщий, грыз, грызла, грызший, разгрызши, разгрызённый, ronger

en labiale /b/ reste à toutes les formes du passé, Chute du /l/ au masculin,

гребти гребú, гребёшь, гребúт, гребí, гребjá, гребúщий, грёб, грёблá, грёбший, сгрёбши, сгрёбённый, ramer, ratisser

скрести скребú, скребёшь, скребúт, скребí, скребjá, скребúщий, скрёб, скребла, соскрёбши, соскрёбённый, gratter.

Remarque : pour les verbes marqués '+', le gérondif passé (ou gérondif perfectif) est exceptionnellement formé avec la même désinence /a/ que le gérondif présent (ou gérondif imperfectif). Ex : мести гérondif présent : метjá гérondif passé : подметjá (la forme "régulière" подмётши est aujourd'hui vieillie)

14. печь, мочь

- le thème de l'infinitif, identique à celui du présent, est en gutturale /mog-/ , /pok/

- à l'infinitif, la gutturale et la désinence /t' /fusionnent en /č' / : /mog-t' / → /moč' /

- au présent, la gutturale alterne avec une chuintante, aux 2^{ème}, 3^{ème} pers. sing. et 1^{ère}, 2^{ème} plur. /k/ → /č' /, /g/ → /ž' /

печь → пекú, печёшь, печёт, печём, печёте, пекúт "cuire au four".

мочь → могú, можешь, может, можем, можете, могут "pouvoir".

- l'accent est désinentiel sauf pour мочь (accent mobile) et лечь "se coucher" (accent fixe sur la base).

- pas de gérondif présent.

- au passé, le suffixe /l/ tombe au masculin.

L'accent est fixe sur la désinence мог, могла, могло, могли

sauf pour стричь (accent fixe sur la base) : стиг, стрíгла, стрíгло, стрíгли

-le participe passé passif est en /on/, avec alternance gutturale/chuintante.

Il est accentué sur le suffixe à la forme longue, sur la désinence à la forme courte :

испечь - испечённый . испечён, испеченá, испеченó, испечены́ .

Exception ; le participe passé passif de стричь est accentué sur la base .

постри́жен, постри́жена, постри́жено, постри́жены

Verbes les plus courants : gutturale /k/ :

влечь влекú, влечёшь, влекúт . влекí . влекúщий . влэк, влеклá .влёкий . привлёкши . привлечённый . entraîner (slavon, sens abstrait)

волочь волочú, волочёшь, волокúт . волокí . волокúщий . волók, волоклá ; волокший .

наволокли . наволочённый . traîner „(russe, sens concret, familier)

печь пекú, печёшь, пекúт . пекí . пекúщий . пёк, пеклá . пёкший . испёкши . испечённый . cuire au four

течь текú, течёшь, текúт . текí . текúщий . тёк, теклá . тёкший . потёкши . s'écouler

сечь секú, сечёшь, секúт . секí . секúщий . сёк, секлá . сékший . вы́секши . вы́сеченный . fouetter ; hacher

Gutturale /g/ :

беречь берегú, бережёшь, берегúт . берегí . берегúщий . берёг, береглá . берёгший . сберёгши . сбережённый . garder, conserver

запрячь запрягú, запряжёшь, запрягúт . запрягí , запряг ,запряглá . запрягший . запрягши . запряжённый . atteler (Pf)

стеречь стерегú, стережёшь, стерегúт . стерегí . стерегúщий . стерёг, стереглá . стерёгший . подстерёгши . подстережённый . garder monter la garde

жечь жгу, жжёшь, жгут . жги . жгúщий . жёг, жглá . жёгший . сжёгши . сожжённый . brûler (transitif)

стричь стригу́, стриже́шь, стригу́т . стриги́ . стригу́щий . стриг, стри́гла, стригши́ ,,
остри́гши . остри́женный . tondre ; couper (cheveux, ongles)

мочь могу́, мо́жешь, мо́гут . могу́щий . мог, могла́ . мо́гший . мо́гши , pouvoir
лечь ля́гу, ля́жешь, ля́гут . ляг . ле́г, легла́ . ле́гший . ле́гши . se coucher (Pf)

15. мять, жать :

- le thème de l'infinitif est en /a/ : /m'a-/ , /z'a-/ , celui du présent en consonne nasale :

/mn-/ , /žm-/ et /žn-/ . (Cf. en vieux-russe , nasales : **А** = [ě] , **Ж** = [jě])

Exception: клясть "maudire" a un thème de l'infinitif semblable à ceux des verbes du type вести .

- pas de gérondif présent (sauf pour клясть)

- participe passé passif en /t/ : смяты́й, сжаты́й .

- l'accent est fixe sur la désinence au présent . Au passé et au participe passé passif, il est mobile pour клясть et начатъ

жать жму́, жме́шь, жмут . жми́ . жму́щий . жал, жа́ла . сжа́тый **serrer**

жать жну́, жнешь, жнут . жни́ . жну́щий . жал, жа́ла . сжа́тый **moissonner**

мять мну́, мнешь, мнут . мни́ . мну́щий . мял, мя́ла . смяты́й **froisser**

начать начну́, начне́шь, начну́т . начни́ . нача́л, началá, нача́ло, нача́ли . нача́тый (нача́т, нача́та, нача́то, нача́ты) . commencer (Pf)

клясть клянú, клянёшь, клянúт . кляни́ . клянúщий . клянú . про́клял, прокляла́, про́кляло, про́кляли, про́клятый, про́клят, проклята́, про́клято, про́кляты (accent fixe sur –кля incorrect) (à ne pas confondre avec l'adjectif прокля́тый) maudire

Ce type comporte également les **composés de l'ancien verbe яти** (ж ти) "prendre", qui aujourd'hui n'existe plus au simple : понять "comprendre, занять "occuper, emprunter", отнять "enlever". снять "enlever, filmer, louer".

Ces composés sont tous, perfectifs . A l'infinitif, il y a insertion de /n/ entre le préverbe et la racine : по-н-я-ть, от-н-я-ть . Exception : вз-ять .

Au présent-futur (présent pf), deux cas se présentent :

- le préverbe se termine par une voyelle : le /n/ de l'infinitif disparaît .

La racine prend la forme /jm/ (-йм-) . L'accent est fixe sur la désinence :

Понять → пойму́, пойме́шь, пойму́т . **занять** → займу́, займе́шь, займу́т .

cas particulier : принять́, предприня́ть : après le /i/ du préverbe, la racine est réduite à /m/ (même traitement que dans прийти́ → придú) .

L'accent est mobile : sur la désinence à la première personne, il recule d'une syllabe à partir de la deuxième personne : примú, при́мешь .

- le préverbe se termine par une consonne : le /n/ de l'infinitif se maintient .

La racine prend la forme /im/ (-им-) . L'accent est mobile :

отнять → отнимú, отни́мешь, отни́мут .

поднять → поднимú, подни́мешь » подни́мут .

cas particulier : взять → возьму́, возьме́шь, возьму́т .

Au passé : L'accent est mobile : sur la désinence au féminin, sur le préverbe aux autres formes : по́нял, поняла́, по́няло, по́няли . за́нял, заняла́, за́няло, за́няли .

Sepandant, pour certains de ces composés, l'accent aux masculin, neutre et pluriel a aujourd'hui tendance à ne plus remonter sur le préverbe, mais à rester sur la base :

переня́л est aujourd'hui plus courant que пе́ренял (mais féminin : переняла́)

подня́л se rencontre à côté de по́днял (mais féminin : подняла́)

уня́л est la seule accentuation possible . (mais féminin : уняла́)

A la forme pronominale, l'accent a tendance à passer sur la désinence à toutes les formes :

подня́лся, подня́лась, подня́лось, подня́лись .

Le participe passé passif est en /t/ . Même accentuation que le passé :

заня́тый → за́нят, занята́, за́нято, за́няты .

Les imperfectifs dérivés sont en -н-им-а-ть et suivent la conjugaison de читать : понимать, занимать, поднимать, etc...

16. тереть :

il ne comporte que quatre verbes et leurs composés .

тереть тру, трёшь, трут . три . трущий . тёр, тёрла, тёрло, тёрли . тёрший .

натерёв/натёрши . натёртый . frotter

простереть простру́, прострёшь, прострут . простёр, простёрла, простёрло, étendre (Pf)

умереть умру́, умрёшь, умрут . умри́ . умер, умерла́ умерло, умерли . умерший .

умерёв/умёрши . mourir (Pf) (même accentuation pour замер'еть, отмер'еть, помереть...)

опереть обопру; обопрёшь, обопрут . обопрí . опёр, опёрла, опёрло, опёрли . опёрший .

оперев /опёрши . опёртый . (Pf) appuyer (contre)

- même accentuation pour les autres composés de переть : напереть, упереть ...

sauf запереть et отпереть qui ont un accent mobile au .passé et , au participe passé passif : запер, заперла́, заперло, заперли . заперт, заперта́, заперто, заперты ; forme pronominale : заперся, заперлася́, заперлось ou заперлось, заперли́сь

Remarque : Des deux formes du gérondif passé, celle en -ев est la plus courante aujourd'hui, elle en -ши tend à être vieillie .

Mais à la forme pronominale, on a seulement -шись : натёршись, опёршись, запершись.

17. жить, плыть, слыть

3 verbes seulement et leurs composés .

жить живу́, живёшь, живут́ . живи́ . живущий . живя́ . жил, жила́, жло́, жили́ . прожы́тый . vivre
плыть плыву́, плывёшь, плывут́ . плыви́ . плывущий . плывя́ . плыл, плыла́, плыло́, плыли́ nager,
naviguer (Impf déterminé)

слыть слыву́, слывёшь, слывут́ . слыви́ . слывущий . слывя́ . слыл, слыла́, слыло́, слыли́ passer
pour (+ instrumental)

Remarque : Dans les composés de жить l'accent aux masculin, neutre et pluriel du passé et de la forme courte du participe passé passif peut soit remonter sur le préverbe (accentuation traditionnelle), soit rester sur la racine (tendance moderne) : прожы́л ou прожил, прожила́,

прожилó, прожили́ . прожы́т, прожита́, прожитó, прожиты́.

Dans les composés de плыть et слыть, l'accent ne remonte jamais sur le préverbe : проплы́л, проплыла́, проплыло́ проплыли́

18. рвать :

Comme dans le type писать., le suffixe /a/, présent dans le thème de l'infinitif : /rva-/, tombe dans celui du présent : /rv-/ . Mais il n'y a pas d'alternance de palatalisation (sauf pour la gutturale /g/ qui, dans лгать» passe à /ž/ aux 2^{ème}, 3^{ème} sing et 1^{er}, 2^{ème} plur. : лгу, лжéшь, лжёт, лжём, лжётё, лгут) .

pas de gérondif présent .

participe passé passif en /n/ : разорва́ть -> разóрванный .

Accent : - au présent : fixe sur la désinence . Exception : стонáть a un accent mobile .

- au passé : fixe sur la base pour les bisyllabiques ора́ть, соса́ть et стона́ть ; mobile pour les monosyllabiques : рвал, рвала́, рва́ло, рва́ли .

Dans les composés, il ne remonte jamais sur le préverbe en russe moderne :

разорва́л, разорвала́, разорва́ло, разорва́ли .

- au participe passé passif : recul d'une syllabe à la forme longue et à la forme courte : разóрванный → разóрван, разóрвана, разóрвано, разóрваны .

Verbes les plus courants :

врать	вру, врѣшь, врут , ври , врущий , врал, врала́, вра́ло, вра́ли , mentir (fam)
ждать	жду, ждёшь, ждут , жди , ждущий , ждал, ждала́ жда́ло, жда́ли , attendre
жрать	жру, жрёшь, жрут , жри , жрущий , жрал, жрала́, жра́ло, жра́ли , bâfrer (fam)
рвать	рву, рвѣшь, рвут , рви , рвущий , рвал, рвала́, рва́ло, рва́ли , déchirer ; casser(fil)
лгать	лгу, лжѣшь, лгут , лги , лгущий , лгал, лгала́, лга́ло, лга́ли , mentir (neutre)
брать	беру́, берѣшь, беру́т , бері́ , беру́щий , брал, брала́, бра́ло, бра́ли , prendre
драть	деру́, дерѣшь, деру́т , дері́ , деру́щий , драл, драла́, дра́ло, дра́ли , arracher, écorcher
звать	зову́, зовѣшь, зову́т , зові́ , зову́щий , звал, звала́, зва́ло, зва́ли , appeler
орать	ору́, орѣшь; ору́т , орі́ , ору́щий , орал, орала́, ора́ло, ора́ли , brailleur (fam)
сосать	сосу́, сосѣшь, сосу́т , сосі́ , сосу́щий , сосал, сосала́, соса́ло, соса́ли , sucer
стонать	стону́, стонѣшь, стону́т , стоні́ , стону́щий , стона́л, стона́ла, стона́ло, стонали , gémir

19. гáснуть :

Les verbes de ce type ressemblent à ceux du type productif толкнۇть .

Mais contrairement à ceux-ci, ils sont tous imperfectifs au simple (bien entendu, lorsqu'ils sont préverbes, ils deviennent perfectifs) . Le suffixe /nu ~ n/ n'y a pas une valeur sémelfactive mais inchoative : ces verbes expriment généralement l'entrée dans l'état dénoté par la racine :

гáснуть : s'éteindre ; глóхнуть : devenir sourd ; крѣпнуть : devenir fort, etc...

Le suffixe /nu ~ n/ a donc ici la même valeur que le suffixe /e/ des verbes du type краснеть (on a parfois l'apparition de doublets : слабнуть ; слабеть (plus courant) ; faiblir , s'affaiblir), mais contrairement au suffixe /e/, le suffixe /nu/ est devenu improductif .

Du point de vue de la conjugaison, le suffixe /nu/ tend à tomber dans certaines formes du thème de l'infinitif (cette chute n'a jamais lieu dans le type productif толкнۇть) :

1a) - *au passé masculin* : la chute de /nu/ est facultative dans les imperfectifs non préverbes : гáснуть

→ гáс ou гáснул , сохнуть → сох ou сохнул

la chute du / nu/ est obligatoire dans les perfectifs préverbes :

погáснуть → погáс . в́ысохнуть → в́ысох

Comme on le voit, elle entraîne la chute du suffixe /l/, sauf après voyelle :

завя́нуть → завя́л . осты́нуть → осты́л .

1b) - *au passé, fém, neut, plur.* : /nu/ tombe toujours, que le verbe soit ou non préverbe

(по)гáснуть → (по)гáсла , (по)гáсло , (по)гáсли .

2 – *au participe passé actif* : /nu/ est en général maintenu dans les imperfectifs non préverbes :

гáснувший . со́хнувший . Il tombe généralement dans les perfectifs préverbes : погáсший., в́ысохший .

3 – *au gérondif passé* : les formes traditionnelles, avec chute de /nu/ : погáсши, в́ысохши ... tendent à être remplacées par des formes où /nu/ est maintenu : погáснув, в́ысохнув ...

Il n'y a pas de gérondif présent .

Ces verbes étant presque tous intransitifs, ils n'ont pas de participe passé passif .

Exception : досты́гнутый .

- L'accent est fixe sur la base

Verbes les plus courants :

-бѣгнуть избѣ́гнуть, избѣ́гну, избѣ́гнешь, избѣ́гнут . избѣ́гни . избе́г, избе́гла . éviter (+gén)

бу́хнуть бу́хну, бу́хнешь, бу́хнут . бу́хни . бух/бу́хнул, бу́хла . gonfler (en se gorgeant d'eau)

-вы́кнуть привы́кнуть, привы́кну, привы́кнешь, привы́кнут . привы́кни . привы́к, привы́кла
s'habituer à et de même : отвы́кнуть : perdre l'habitude de .

вя́нуть вя́ну, вя́нешь, вя́нут . вянь . вял/вя́нул, вя́ла . se faner

гáснуть гáсну, гáснешь, гáснут . гáсни . гáс/гáснул, гáсла . s'éteindre

ги́бнуть ги́бну, ги́бнешь, ги́бнут . ги́бни . гиб/ги́бнул, ги́бла . mourir (mort non naturelle)

глóхнуть глóхну, глóхнешь, глóхнут . глóхни . глóх/глóхнул, глóхла . devenir sourd

дро́гнуть дро́гну, дро́гнешь, дро́гнут . дро́гни . дрог/дро́гнул, дро́гла . grelotter

зѣбнуть	зѣбну, зѣбнешь, зѣбнут . зѣбни . зѣб/зѣбнул, зѣбла .	avoir froid, geler
кѣснуть	кѣсну, кѣснешь, кѣснут . кѣсни . кѣс/кѣснул, кѣсла .	devenir aigre, tourner (lait)
крѣпнуть	крѣпну, крѣпнешь, крѣпнут . крѣпни . крѣп/крѣпнул, крѣпла .	se fortifier
-крѣснуть	воскрѣснуть, воскрѣсну, воскрѣснешь, воскрѣснут . воскрѣсни .	ressusciter
	воскрѣс , воскрѣсла .	
лѣпнуть	лѣпну, лѣпнешь, лѣпнут . лѣпни . лип, лѣпла .	coller à, adhérer
мѣрзнуть	мѣрзну , мѣрзнешь, мѣрзнут . мѣрзни . мерз/мѣрзнул, мѣрзла .	geler
мѣкнуть	мѣкну, мѣкнешь, мѣкнут . мѣкни . мок/мѣкнул, мѣкла .	tremper
-мѣлкнуть	замѣлкнуть, замолкну, замолкнешь, замолкнут . замолкни . замолк ,	se taire
	замѣкла . et de même : смѣлкнуть, умѣлкнуть, примѣлкнуть...	
пѣхнуть	пѣхну, пѣхнешь, пѣхнут . пѣхни . пах/пѣхнул, пѣхла .	sentir (+instr)
пѣхнуть	пѣхну, пухнешь, пухнут . пухни . пух/пухнул, пухла .	enfler (parties du corps)
слѣпнуть	слѣпну, слѣпнешь, слѣпнут . слѣпни . слеп/слѣпнул, слѣпла .	devenir aveugle
сѣхнуть	сѣхну, сѣхнешь, сѣхнут . сохни . сох/сѣхнул, сѣхла .	sécher
-стѣгнуть	достѣгнуть, достѣгну, достѣгнешь, достѣгнут . достѣгни . достѣг ,	atteindre (+gén)
	достѣгла . et de même : застѣгнуть surprendre , постѣгнуть concevoir, arriver à... à l'infinif, on trouve aussi la forme -стѣчь)	
стѣнуть	стѣну, стѣнешь, стѣнут . стѣнь . стыл/стѣнул, стѣла .	refroidir
	(à l'infinif, on trouve aussi la forme -стѣть)	
тѣхнуть	тѣхну, тѣхнешь, тѣхнут . тихни . тих/тѣхнул, тѣхла .	se calmer, s'apaiser
-чѣзнуть	исчѣзнуть, исчѣзну, исчѣзнешь, исчѣзнут . исчѣзни . исчѣз, исчѣзла .	disparaître

Remarques :

1) Les perfectifs dérivés sur ces verbes sont souvent employés au passé avec une valeur de parfait (ils expriment l'état résultant d'une action passée) :

я привѣк к ѣтому : j'y suis habitué я продрѣг : je suis transi

кѣфе остѣл : le café-est froid я промѣк : je suis trempé

Très souvent d'ailleurs, seul le passé perfectif est utilisé, de plus des formes comme дрог/дрогнул, мок/мокнул sont pratiquement inusités aujourd'hui .

2) Il peut y avoir quasi-homonymie avec des verbes du type productif толкнѣть :

пѣхнѣть (imperfectif inchoatif = sentir): пѣхло горѣлым : cela sentait le brûlé

пѣхнѣть (perfectif = souffler, se répandre) : пѣхнѣло дѣймом: une odeur de fumée se répandit

B Types improductifs de la deuxième conjugaison :

20. горѣть

- le thème de l'infinif présente le suffixe /e/ : /gore/ . Ce suffixe tombe dans le thème du présent : /gor/ .

- à la première personne du singulier du présent, on observe les mêmes alternances consonantiques que dans le type говорить .

- la plupart de ces verbes sont intransitifs et n'ont donc pas de participe passé passif .

Exceptions : видѣть →увѣденный (noter l'absence d'alternance)

обѣдѣть → обѣженный

вертѣть → завѣрченный

- l'accent est fixe sur le suffixe /e/ pour les formes dérivées du thème de l'infinif, sur la désinence pour les formes dérivées du thème du présent .

Exceptions : видѣть et обѣдѣть ont l'accent fixe sur la base .

смѣтрѣть; вертѣть et терпѣть ont un accent mobile au présent .

глядѣть et сидѣть présentent un recul d'accent au gérondif présent : глядя, сѣдя

(alors qu'en règle générale, quelle que soit la conjugaison, l'accent du gérondif présent est toujours semblable à celui de l'infinif et de la première personne du singulier du présent)

Verbes les plus courants :

велѣть велѹ, велишь, велѣт . вели . велѣл, велѣла . ordonner (perfectif et imperf)
 звенѣть звенѹ, звенишь, звенѣт . звени . звеня . звенящий . звенѣл, звенѣла tinter
 горѣть горѹ, горѣшь, горѣт . горѣ . горя . горящий . горѣл, горѣла . brûler
болѣть болѣт, болят . боли . болящий . болѣл, болѣла . **faire mal**

(ne s'emploie qu'à la troisième personne . A ne pas confondre avec болѣть, болѣю, болѣешь, болѣют du type краснѣть : être malade)

смотрѣть смотрѹ, смѣтришь, смѣтрат . смѣтри . смѣтра . смѣтрающий . смѣтрѣл, смѣтрѣла, regarder

Avec alternances :

/s'/-/š/ **висѣть** вишѹ, висѣшь, висѣт . висѣ . висѣя . висѣящий . висѣл, висѣла . être pendu

/t'/-/č' / **летѣть** летѹ, летѣшь, летѣт . летѣ . летя . летящий . летѣл, летѣла . voler (déter.)

вертѣть верчѹ, вѣртишь, вѣртит . вѣрти . вѣртя . вѣртящий . вѣтрѣл, вѣтрѣла

завѣрченный faire tourner

/d'/-/ž/ **глядѣть** гляжѹ, глядишь, глядѣт . гляди . глядя . глядящий . глядѣл, глядѣла
 regarder

гудѣть гужѹ, гудишь, гудѣт . гуди . гудя . гудящий . гудѣл, гудѣла . bourdonner

сидѣть сижѹ, сидѣшь, сидѣт . сидѣ . сѣдя . сѣдящий . сидѣл, сидѣла . être assis

вѣдеть вѣжу, вѣдишь, вѣдят . вѣдя . вѣдящий . вѣдел, вѣдела . увѣденный voir

обѣдеть обѣжу, обѣдишь, обѣдят . обѣдь . обѣдел, обѣдела . обѣженный offenser

(perf.)

/st'/-/š' / блѣстѣть блѣщѹ, блѣстишь, блѣстѣт . блѣсти . блѣстя . блѣстящий . блѣстѣл, блѣстѣла . briller

свистѣть свишѹ, свистѣшь, свистѣт . свистѣ . свистя . свистящий, свистѣл siffler

/p'/-/p' / кипѣть киплѹ, кипѣшь, кипѣт . кипѣ . кипя . кипящий . кипѣл, кипѣла . bouillir

скрипѣть скриплѹ, скрипѣшь, скрипѣт . скрипѣ . скрипя . скрипящий . скрипѣл, скрипѣла . grincer

скрипѣл, скрипѣла .

терпѣть терплѹ, терпишь, терпят . терпи . терпя . терпящий . supporter, souffrir

терпѣл, терпѣла .

/m'/-/m' / грѣмѣть грѣмлѹ, грѣмишь, грѣмѣт . грѣми . грѣмя . грѣмящий . tonner gronder

грѣмѣл, грѣмѣла

шумѣть шумлѹ, шумѣшь, шумѣт . шумѣ . шумя . шумящий . faire du bruit

шумѣл, шумѣла .

21. кричѣть, стоять :

Ces verbes sont très proches de ceux du type précédent, mais leur racine est toujours en chuintante ou /j/ . Le thème de l'infinitif présente le suffixe /a/ :

/kr'ica-/ , /stoja-/ (il s'agit en fait du suffixe /e/ de /gor'e-/ qui est historiquement passé à /a/ après chuintante ou /j/) . Ce suffixe tombe dans le thème du présent : /kr'ič-/ /stoj-/ ,

- le thème du présent étant déjà en chuintante ou /j/, il ne peut y avoir d'alternance consonantique à la première personne du singulier du présent .

- ces verbes étant presque tous intransitifs, ils n'ont pas de participe passé passif .

Exceptions : слѣшать → услѣшанный ; держѣть → сдѣржанный

- comme dans le type précédent, l'accent est fixe sur le suffixe dans les formes dérivées du thème de l'infinitif, et fixe sur la désinence dans les formes dérivées du thème du présent.

Exceptions : слѣшать : accent fixe sur la base .

держѣть дышѣть : accent mobile au présent .

стоять, лежѣть et молчѣть : !! recul d'accent au gérondif présent : стѣя, лѣжа, мѣлча .

- **cas particulier** : спать (сплю, спишь..) est rattaché à ce type bien qu'il n'ait pas une racine en chuintante. Il présente en outre la particularité d'avoir un accent mobile au passé . спал, спалѣ, спѣло, спѣли.

Verbes les plus courants :

/ž/ **держѣть** держѹ дѣржишь, дѣржат . держѣ . держѣ . держѣящий . держѣл, держѣла, tenir

дрожать	дро́жу, дрожи́шь, дрожа́т . дрожи́ . дрожа́ . дрожа́щий . дрожа́л, дрожа́ла, trembler
лежать	лежу́, лежи́шь, лежа́т . лежи́ . ле́жа . лежа́щий . лежа́л, лежа́ла . être couché
/š/ дышать	дышу́, дыши́шь, дыша́т . дыши́ . дыша́ . дыша́щий . дыша́л, дыша́ла . respirer
слышать	слы́шу, слы́шишь, слы́шат . слы́ша . слы́шащий . слы́шал, слы́шала . entendre
/č/ ворчать	ворчу́, ворчи́шь, ворча́т . ворчи́ . ворча́ . ворча́щий . ворча́л , ворча́ла, grogner
звучать	звучу́, звуча́шь, звуча́т . звуча́ . звуча́ . звуча́щий . звуча́л, звуча́ла, résonner
кричать	кричу́, кричи́шь, крича́т . кричи́ . крича́ . крича́щий . крича́л, крича́ла, crier
молчать	молчу́, молчи́шь, молча́т . молчи́ . мо́лча . молча́щий . молча́л, молча́ла, se taire
мчаться	мчу́сь, мчи́шься, мчатся . мчись . мчась, мча́щийся . мчался, мча́лась, filer
стучать	стучу́, стучи́шь, стуча́т . стучи́ . стуча́, стуча́щий . стуча́л, стуча́ла frapper (bruit)
торчать	торчу́, торчи́шь, торча́т . торчи́ . торча́ . торча́щий . торча́л, торча́ла dépasser faire saillie
/š'/ трещать	трещу́, трещи́шь, треща́т . трещи́ . треща́ . треща́щий . треща́л, треща́ла craquer
/j/ бояться	бою́сь, бойи́шься, боя́тся . бойс́я . боя́сь . боя́щийся . боя́лся, боя́лась . avoir peur de (+ gén)
стоять	стою́, стои́шь, сто́ят . сто́й . сто́я . сто́ящий . сто́ял, сто́яла . être debout
/p/ спать	сплю́, спи́шь, спят́ . спи́ . спя́щий . спал, спала́, спало́, сп'али . dormir

22. посетить, освободить :

Comme pour les verbes du type productif "говорить" le suffixe /i/, présent dans le thème de l'infinitif : /pos'eʦ'i-/, /osvobod' i-/ tombe dans celui du présent : /pos'eʦ' -/, /osvobod' -/.

Là aussi, on observe une alternance consonantique à la première personne du singulier du présent au participe passé passif, ainsi que dans les imperfectifs et substantifs verbaux dérivés .Mais il s'agit d'une alternance dite de "palatalisation slavonne": /t'/-/š'/ et /d'/-/žd'/ à opposer aux alternances de "palatalisation russe" : /t'/-/č/ et /d'/-/ž/,

Alternance t' / š' :

посетить . посетя́, посети́шь., посетя́т . посети́.

посети́л, посети́ла. посети́в . посети́вший

посещённый, посещён, посещена́, посещено́, посещены́. посещать́ . посещение́ .

Alternance d' / žd' :

освободить . освобожу́, освободи́шь освободя́т . освободи́ .

освободи́л, освободи́ла, освободи́ло, освободи́ли . освободив, освободивший

освобождённый, освобождён, освобождена́, освобождено́,освобождены́ .

освободя́ть . освобожде́ние .

Remarques . Cette alternance n'a lieu qu'au participe passé passif et dans la formation de l'imperfectif et du substantif verbal . La 1^{ère} personne du singulier du présent présente l'alternance de palatalisation russe d / ž, ou bien est évitée (on est alors obligé de recourir à des périphrases) :

"je vaincrai" : я сумею победить, я должен победить...

"je le convaincrai" : я хочу его убедить, я постараюсь его убедить...)

- Ces alternances slavonnes sont dues au fait qu'il s'agit de verbes savants, caractéristiques du style livresque

. Ils présentent d'ailleurs d'autres particularités d'origine slavonne :

. préverbes воз-, из-, пре-(les préverbes russes correspondants sont вз-, вы- et пере-)

. racines en /ra/, /la/ : сократить (cf verbe russe укоротить)

оградить (cf verbe russe огородить)

охладить (cf холод)

- Ils ont un **accent fixe désinentiel** semblable à celui de говорить .

Exceptions : похитить capturer, ravir: accent fixe sur la base .

осудить, обсудить, присудить : accent mobile au présent . Mais p.p.p.: -суждённый (juger, débattre, attribuer)

поглотить : possibilité d'accent mobile au présent . Mais p.p.p.: поглощённый. (engloutir, dévorer)

- Ils sont toujours préverbes et donc perfectifs . Ils n'ont par conséquent ni gérondif présent ni participes présents . L'imperfectif dérivé est toujours formé avec le suffixe d'imperfectivation toujours accentué /á/ .

- Il est à noter que sur une même racine peuvent être formés des verbes concrets à palatalisation russe et des verbes abstraits à palatalisation slavonne :

будить бужу́, буди́шь, будя́т . разбу́женный : réveiller (imperfectif)

возбудить возбужу́, возбуди́шь, возбуда́т . возбужде́нный . возбужда́ть . возбужде́ние
éveiller (sentiments, passions)

просветить просвечу́, просвети́шь, просветя́т . просвече́нный . просвече́чивать .
просвече́ние . faire passer une radio (à un malade)

просветить просвету́, просвети́шь, просветя́т . просвеще́нный . просвеща́ть . просвеще́ние
instruire, éclairer (les esprits)

проглотить прогложу́, прогложи́шь, прогложя́т . прогложе́нный . прогложя́ть . avaler
(médicament)

поглотить погложу́ погложи́шь/поглоти́шь , погложя́т/поглотя́т . погложе́нный . погложя́ть
поглосще́ние . absorber, engloutir : море поглоти́ло кора́бль, он поглосще́н рабо́той.

Contrairement aux verbes à palatalisation slavonne, les verbes à palatalisation russe ont alors généralement un accent mobile (cet accent mobile est en effet apparu récemment dans la langue et n'a encore eu le temps de toucher que les verbes les plus courants) et forment leur imperfectif avec le suffixe préaccentué /-iva/ (l'ancien suffixe d'imperfectivation /á/ est aujourd'hui improductif) .

Verbes les plus courants : (tous ces verbes ont un accent désinentiel fixe)

-врати́ть : возвра́тить , возвра́щу , возвра́щенный , возвра́щать , возвра́щение : rendre
et изврати́ть : dénaturer, défigurer .

преврати́ть (в+accusatif) : transformer (en) .

обрати́ть : tourner, porter (regard,, attention) ; convertir ; changer (en) .

-глоти́ть : поглоти́ть : absorber, engloutir (cf ci-dessus)

-крати́ть : прекрати́ть , прекра́щу , прекра́щенный , прекра́щать , прекра́щение : cesser et
сократи́ть : réduire, abrégé , (trans.)

-мути́ть : возмути́ть , возму́щу , возму́щенный , возму́щать , возму́щение : indigner .
et смути́ть : troubler (abstrait)

mais le verbe simple мути́ть et ses composés concrets présentent la palatalisation russe .

-прети́ть : воспрети́ть , воспре́щу , воспре́щенный , воспре́щать , воспре́щение : interdire .
et запрети́ть : même sens, plus courant .

-свети́ть : освети́ть , освещу́ , освеще́нный , освеща́ть , освеще́ние : éclairer
et просвети́ть : instruire éclairer .

mais le verbe simple свети́ть et ses composés concrets présentent la palatalisation russe .

-святи́ть : посвяти́ть , посвя́щу , посвя́щенный , посвя́щать , посвеще́ние : consacrer, dédier

-сети́ть , ; посети́ть , посещу́ , посеще́нный , посеща́ть , посеще́ние : visiter .

-хити́ть : восхити́ть , восхи́щу , восхи́щенный , восхи́щать , восхи́щение : ravir, enthousiasmer
et похи́тить , похи́щу , похи́щенный , похи́щать , похи́щение : ravir, enlever
détourner (avion): sens concret .

-щити́ть : защити́ть , защи́щу , защи́щенный , защи́щать ; défendre ,

-щути́ть : ощути́ть , ощу́щу , ощу́щенный , ощу́щать , ощу́щение ; sentir (physiquement)

-беди́ть : победи́ть , рас de 1^{ère} p, , побежде́нный , побежда́ть : vaincre .
et убеди́ть : convaincre , "

-буди́ть : возбуди́ть , возбужу́ , , возбужде́нный , возбужда́ть , возбужде́ние : éveiller, exciter

Mais le verbe simple буди́ть et ses composés concrets présentent la palatalisation russe et un accent mobile .

- водить : сопроводить , сопровожу́ , сопровожде́нный , сопровожда́ть , сопровожде́ние
accompagner .

Mais водить et ses composés de style neutre (dont проводить/ провожатъ; accompagner pour dire adieu) présentent la palatalisation russe et un accent mobile.

вредить : повредить , поврежу́ , поврежде́нный , поврежда́ть , поврежде́ние : endommager

градить : наградить , награжу́ , награжде́нный , награжда́ть ,, награжде́ние : récompenser
et преградить : barrer (route), mettre un obstacle , оградить : clôturer .

нудить : вынудить , вынужу́ , вынужде́нный , вынужда́ть obliger, contraindre .

et принудить , принужу́ , принужде́нный , принужда́ть , принужде́ние : id .

предить : предупредить , предупрежу́ , предупрежде́нный , предупрежда́ть ,
предупреждение prévenir .

родить : рожу́ , рожде́нный , рожда́ть . рожде́ние Perfectif et imperfectif .

au passé, accent fixe pour l'imperfectif : роди́л, роди́ла роди́ло, роди́ли .

mobile pour le perfectif : родил, родила́, роди́ло, роди́ли . •

forme pronominale : imperfectif : роди́лся, роди́лась, роди́лось, роди́лись

perfectif : роди́лся, родила́сь, родило́сь, родили́сь .

Existence parallèle d'un imperfectif présentant la palatalisation russe (uniquement au sens concret d'accoucher) : рожа́ть . Tous les composés de родить sont pf, se conjuguent comme lui, mais ont un accent fixe au passé .

освободить : освобожу́ . освобожде́нный . освобожда́ть . освобожде́ние : libérer .

-судить : осудить . осужу́ , осуди́шь , осудя́т осужде́нный . осужда́ть . осужде́ние : blâmer
et обсудить : discuter de (transitif)

присудить : décerner (prix) ; condamner à (amende, peine de prison) .

Mais судить, рассудить, высудить et засудить présentent la palatalisation russe .

твердить : утвердить , утвержу́ , утвержде́нный , утвержда́ть , утвержде́ние : confirmer ratifier
et подтвердить : confirmer ,

Mais le simple твердить présente la palatalisation russe ,

-хладить : охладить , охлажу́ , охлажде́нный , охлажда́ть , охлажде́ние : rafraîchir

-громоздить : нагромоздить , нагромозжу́ , нагроможде́нный , нагроможда́ть ,
нагроможде́ние entasser, empiler (книги на столе) et загромоздить : encombrer (стол книгами),

Ici l'alternance slavonne touche le groupe consonantique : /zd'/ -/ žd' / .

C Verbes isolés :

дать : conjugaison déjà donnée p. 7 ,

есть : ем, ешь, ест, едим, едите, едят, ешь, едящий, ел, ела, ело, ели, съеденный: manger

идти : иду́, идёшь, идут , иди́ , идя́ , идущий , шёл, шла, шло, шли , шедший ; aller à pied
en composition с пройти , пройду, пройдёшь, пройдут , прошёл , прошедший , пройдя
(gérondif perfectif = passé) , про́йденный ,

cas particulier : прийти , приду́, придёшь, придут , пришёл , пришедший , придя́

ехать: еду́, едешь, едут , поезжай , еду́щий , ехал, ехала , ехало, ехали , ехавший , поехав ,
aller (autrement qu'à pied) .

быть: Ø ou есть (quelle que soit la personne) (3^{ème} personne du pluriel archaïque, apparaissant parfois dans les définitions : суть), Буду́, будешь, будут , будучи , будь, был, была́, было́, были́
не_ был, не была́, не было́, не были́ , ни был, ни была́, ни было́, ни были́ , бывший ; être .

accent des composés : при́был, при́была́ при́было, при́были (exception : забы́ть a au passé
l'accent fixe забы́л, забы́ла забы́ло, забы́ли, Transitif, il a en outre un participe passé passif :
забы́тый)

série de стать : le suffixe /n/, présent dans le thème du présent, disparaît dans celui de l'infinitif ,

- стать** , стáну, стáнешь, стáнут , стань , стал, стáла, стáло, стáли , стáвший ,
 став : (perfectif) devenir ; se mettre à (+ imperfectif)
 -деть надéть, надéну , надéнешь, над'енут , надень , надéл, надéла, надéло, надéли ,
 надевший , надев , надетый : mettre (vêtements, chaussures)
 et de même : одеть, раздеть, задеть,, (tous perfectif s)
 стыть стýну, стýнет стýнут , стынь , стыл, стýла, стýло, стýли : refroidir
 (il existe parallèlement стынуть5 type гаснуть)
 -стичь достичь , достигну, достигнешь, достигнут , достýг, достýгла, достýгло,
 достýгли : atteindre (+ génitif) (cf достýгнуть, type гáснуть)
- шибýть** : ошибиться , ошибусь, ошибёшься, ошибутся , ошибись , ошибся, ошиблась,
 ошиблось, ошиблись , ошибившийся , ошибившись : se tromper (perfectif)
 et de même : ушибýть , вышибить, пришибýть,, (р, р, р, : -ставленный)
- ревéть** : реву́, реве́шь, реву́т , реви́ , реву́щий , ревя , ревел, реvéла, реvéло, реvéли ,
 реvéвший , заревéв : pleurer fort (enfant) ; mugir (taureau, tempête) ; vrombir (moteur)
- гнать** : гоню́, го́нишь, го́нят , гони́ , гоня́щий , гоня́ , гнал, гна́ла, гна́ло, гна́ли ,
 гна́вший , загна́в , за́гнанный : pousser devant soi ; chasser (déterminé)
- бежа́ть** : бегу́, бежи́шь, бегу́т , бегí , бегу́щий , бежа́л, бежа́ла, бежа́ло, бежа́ли , бежа́вший
 побежа́в : courir (déterminé)
- хотéть** : хочú, хочешь, хочет, хотím, хотíte, хотят , хотя́щий , хотя́ , хотéл, хотéла, хотéло,
 хотéли , хотéвший , захотéв : vouloir